

BORNEO.**WHEN TERMINABLE.**

May 27, 1847.

*No time fixed.*Commerce and
Navigation.**MOST FAVORED-NATION TREATMENT.***Subjects. Commerce. Privileges and Advantages.*

The subjects of Her Britannic Majesty shall have full liberty to enter into, reside in, trade with, and pass with their merchandize through, all parts of the dominions of His Highness the Sultan of Borneo, and they shall enjoy therein all the privileges and advantages with respect to commerce or otherwise, which are now or which may hereafter be granted to the subjects or citizens of the most favored nation; and the subjects of His Highness the Sultan of Borneo shall in like manner be at liberty to enter into, reside in, trade with, and pass with their merchandize through, all parts of Her Britannic Majesty's dominions in Europe and Asia, as freely as the subjects of the most favored nation, and they shall enjoy in those dominions all the privileges and advantages, with respect to commerce or otherwise, which are now or which may hereafter be granted therein to the subjects or citizens of the most favored nation. (Article II.)

APPLICABLE TO BRITISH COLONIES.*Subjects: Commerce, &c.*

Applicable to "all parts of the British dominions in Europe and Asia." (Article II.)

CHILE.**WHEN TERMINABLE.**

October 4, 1854.

Commerce and
Navigation.

It is stipulated that the present Treaty shall last from the date of the exchange of the ratifications, the term of ten years; but it shall continue obligatory even after this term has expired if neither of the Contracting Parties shall have announced to the other, with twelve months' notice, its wish that the said Treaty should cease. The same term shall intervene between the notice and the expiration of the Treaty, at whatever period such notice may be given, the ten years during which the Treaty ought to last having expired.

Notice having been given by either of the Contracting Parties of its resolution that the Treaty should cease, and after the term of twelve months having elapsed all the stipulations contained in the said Treaty shall cease and expire, excepting those relating to peace and friendship between the two countries and their subjects and citizens, which shall continue obligatory for both parties. (Article XVIII.)